

KOLUMNEN

Editorial: Lesen lohnt sich	3
Gastkommentar: Die Rolle der Hörakustiker in der digitalisierten Zukunft	37
Arnold Erdsieks Begegnungen	31
Brief aus Berlin: BTHG, wie geht es weiter?	70
Cartoon von René Fugger	26
Grußwort: Bundesgesundheitsminister Jens Spahn	13
Nachgefragt bei: Andreas Dietz	89

FORUM

Gut getroffen	6
Meldungen	6
Menschen	8
Recht	10
Fortschritte	11
Leserbriefe	12

TITELTHEMA

„Du kannst mich stehen lassen!“	14
„Ohne die CIs wäre unsere Familie zerbrochen“	16
Die Rolle der Angehörigen in der CI-Versorgung von Erwachsenen	20
„Wir machen die Angehörigen zu Experten“	21
Wenn liebe Worte nicht mehr ankommen	22
„Schrei mich nicht so an, ich versteh dich auch so gut...“	24
Jettes Weg	27
NRW würdigt die Rolle der Angehörigen	32
Wenn Mama oder Papa ein Hörgerät brauchen	33
„Geschwister behinderter Kinder müssen früh teilen“	34
Jeder Fortschritt ein inneres Fest	36

CI-VERSORGUNG

30 Jahre CI für Kinder	38
CI-Scouts on tour in Europa	39
Härtetest für Prozessoren	40
Forderungen der DCIG zum Implantateregister-Errichtungsgesetz	41

FORSCHUNG / TECHNIK

Technik-Schnecke: Mein CI, meine Familie und ich	42
20 Jahre EAS: Wie wird aus einer Idee ein funktionierendes Gerät?	44
Normales Gehör links + EAS rechts – wie klingt das?	48



Autorinnen und Autoren dieser Ausgabe:

Ilse Achilles, Astrid Braun, Nadine von Deetzen, Susanne Dietrich, Andreas Dietz, Arnold Erdsiek, Annette Exner, Andrea Fabisch-Wörner, Katja Fiebig, Brigitte Frieß, Familie Fröhlich, Barbara Gängler, Elisa Goebel, Beate Gromke, Frank von Häfen, Jan-Philipp von Hagen, Hanna Hermann, Karl-Wolfgang Kaiser, Andreas Kammerbauer, Eva Keil-Becker, Kirsten Keppeler, Sonja Kloevokorn, Uwe Knüpfer, Ingrid Kratz, Thomas Künzli, Claudia Kurbel, Anne K. Läßig, Anke Lesinski-Schiedat, Sabine Nospes, Michaela Pfeffer, Rainer Pomplitz, Johanna Rentel, Nadja Ruranski, Martin Schaarschmidt, Marcus Schmidt, Jens Spahn, Marisa Strobels, Pascal Thomann, Tamar Wiegand, Stephan Wilke, Ruth Wolf, Roland Zeh, Stefanie Ziegler, Reinhard Zille

Titelbild: Michael Holtschulte nach:



JUNGE SCHNECKE

Steckbrief: Lenja Kienle	50
Kinder- und Jugendbuch: Rico, Oskar und die Tieferschatten	50
Musik für leise Ohren	52
Gebärden spielend lernen	53
Kindermund	54
Kinderrätsel	54
Werden taube Kinder manchmal ohne CI hörend?	56

SCHULE | STUDIUM | BERUF

Arbeiten mit CI: Zahnärztin Dr. Kirsten Keppler	58
Johanna Rentel: „Mein CI ist ein Teil meiner selbst“	59
Pädakustik-Konferenz: „Teenager und Technologie – das klappt super“	62
Regelschülerseminar: „Selbstbewusstes Hören“	64

FREIZEIT | HOBBIES

Analoge Fotografie: Aus Freude am Papierbild	66
Kein Hokuspokus: Erwin Joost hört und zaubert mit CI	68
Electrodes Festival: Ein lautes Wochenende	69

RECHT | SOZIALES

Kostenlose Hilfe bei Gericht	71
------------------------------	----

SELBSTHILFE | VERBANDSLEBEN

DCIG – aktuell	72
Eine Ära endet: Dank an Roland Laszig	73
Rückblick: Das war der 14. Deutsche CI-Tag	74
Dialog auf Augenhöhe 2019: Schwerhörigkeit? Kein Thema!	77
CI-Botschafterin sagt: Ahoi!	78
Eine richtig coole Bande: DOA NRW	79
HCIG-Generalversammlung: Wetterglück, Sonne satt und Sommerfest	79

Glossar	31
Basiswissen	46
Selbsthilfe gewinnt durch Förderung	80
Im Porträt: Universitätsklinikum Leipzig	80
Förderer der Selbsthilfe	81
Adressen	82
Veranstaltungen	86
Fachliteratur	88
DCIG-Beitrittsformular und Schnecke Bestellschein	90
Übersicht der Inserate	90
Impressum	5

IMPRESSUM

FACHZEITSCHRIFT SCHNECKE
Etabliert ab 1989 von Ernst Lehnhardt und Hanna Hermann

HERAUSGEBER
Deutsche Cochlea Implantat Gesellschaft e. V.
Präsident: Dr. Roland Zeh

CHEFREDAKTION
Uwe Knüpfner
Hauptstraße 43, 89250 Senden
Tel. 07307 / 925 66 42, Fax: 07307 / 925 74 75
uwe.knuepfer@redaktion-schnecke.de
www.schnecke-online.de

REDAKTION
Marisa Strobel (Chefin vom Dienst)
marisa.strobel@redaktion-schnecke.de
Tel. 07307 / 925 8770, Fax: 07307 / 925 74 75
Nadja Ruranski, nadja.ruranski@redaktion-schnecke.de
Sonja Kloeve Korn, sonja.kloevekorn@redaktion-schnecke.de
Matthias Schübel (online), m.schuebel@b-herne.de
Dieter Grotepaß (Lektorat)

ANZEIGEN
Petra Kreßmann
Tel. 07307 / 925 71 76, Fax: 07307 / 925 74 75
petra.kressmann@redaktion-schnecke.de

CARTOON
Rene Fugger, www.rene-fugger.de

MENTOR
Prof. Dr. Dr. h.c. mult. Roland Laszig

WISSENSCHAFTLICHER BEIRAT DCIG E. V.
UND REDAKTION SCHNECKE
Günther Beckstein
Dr. Barbara Eßer-Leyding
Prof. Dr. Ulrich Hase
Hanna Hermann
Prof. Dr. Ulrich Hoppe
Prof. Dr. Thomas Kaul
Göran Lehmann
Prof. Dr. med. Anke Lesinski-Schiedat
Prof. Dr. Dirk Mürbe
Carsten Ruhe

ABOVERWALTUNG UND ADMINISTRATION
Petra Kreßmann, abo@redaktion-schnecke.de

LAYOUT UND DRUCK
le ROUX Druckerei, 89155 Erbach, www.leroux.de

AUFLAGE 5.500

Alle Beiträge geben die Meinung des jeweiligen Autors wieder und nicht unbedingt die der Redaktion. Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

HINWEISE FÜR AUTOREN
Interessante Artikel sind willkommen. Über Druck oder Onlinestellung entscheidet die Redaktion. Alle Beiträge sollen allgemein verständlich sein.

Aus Platzgründen müssen Artikel angepasst oder gekürzt werden, oft erst in letzter Minute. Wir bitten um Verständnis!

Bei Veröffentlichung in anderen Zeitschriften und/oder Medien erbitten wir Ihre Mitteilung!

REDAKTIONSSCHLUSS
31. Januar, 30. April, 31. Juli, **31. Oktober**